

Lernortbeschreibung Zwangsarbeitergrab - Den Toten einen Namen geben

Örtlichkeit:	St. Wendel, Stadtteil Urweiler
Zielgruppe:	⊗ Weiterführende Schulen
Inhalt/Thema:	Zwangsarbeitergrab am jüdischen Friedhof Urweiler
Lerninhalte/Ziele:	Erinnerung an Zwangsarbeit
Angebote:	Besuch des Zwangsarbeitergrabes am jüdischen Friedhof in Urweiler mit Erläuterungen
Zeitdauer:	ab Bhf. St. Wendel: 2 h
Verfügbarkeit:	nach Abstimmung, auch vormittags
Mögliche Kosten:	Anfahrt zum Ausgangspunkt
Kontakt/Organisation:	Heimatafreunde Urweiler e.V.
Ansprechpartner:	Franz Josef MARX (1. Vors.) 66606 St. Wendel, Zum Langenacker 3 Tel. 06851 81207 Mail: mfj.urw@gmx.de
Treffpunkt	Zu vereinbaren



Ensemble Informationstafel (2018)
/ Gedenkstein (1960), Foto: FJ Marx

Gedenkstein mit Gusstafel (aus 1960),
Foto: FJ Marx

Zwangsarbeitergedenkstätte Urweiler (Den Toten einen Namen geben)

Ruhestätte von 32 Zwangsarbeitern Opfer durch Krieg und Gewaltherrschaft von 1942 – 1945

Место захоронения 32 рабочих принудительного труда Жертв войны и тирании 1942-1945

Geschichtlicher Hintergrund

Während des Zweiten Weltkrieges von 1939-1945 mussten außer den Kriegsverletzten und -Helfenden die Konzentrationen rund 8,5 Millionen ausländische Zwangsarbeiter für den NS-Staat in Deutschland Zwangsarbeit leisten. Da der Krieg länger als geplant dauerte und sich verheerend entwickelte, wurden immer mehr wehrfähige Männer von ihren Arbeitsplätzen in Deutschland an die Front abkommandiert und durch Zwangsarbeiter ersetzt. In den ersten Kriegsjahren kamen viele Zwangsarbeiter aus dem Osten durch Anwerbung freiwillig, später aber wurden Männer, Frauen und Jugendliche ab dem 15. Lebensjahr gewaltsam nach Deutschland deportiert.

Sie wurden hauptsächlich in der Schwerindustrie, in der Waffenproduktion und in der Landwirtschaft eingesetzt. Die größte Gruppe der männlichen und weiblichen Zwangsarbeiter stammte aus der ehemaligen Sowjetunion, aus Polen und Frankreich. Sie wurden in etwa 20.000 Lagern innerhalb des Reichsgebietes unter menschenwürdigen Bedingungen in überlappenden Baracken untergebracht. Schwere körperliche Arbeit bis zu 12 Stunden am Tag, mangelhafte Ernährung, fehlende medizinische Betreuung, hygienisch katastrophale sanitäre Einrichtungen und menschenwürdige Repressalien durch die Lageraufsichtsführer bei vielen Inzidenzen zu Unterernährung, Erkrankungen und in vielen Fällen zum Tod. Da man ihnen bei Fluchtgegriffen den Zugang zu Luftschutzbunkern verweigerte, verstarben auch viele an ihren Verletzungen oder nahmen sich in ihrer Verzweiflung das Leben.

Im Saarland waren in dieser Zeit ca. 20.000 Zwangsarbeiter eingesetzt, davon etwa 31.000 aus der ehemaligen Sowjetunion, 22.000 aus Italien, 16.000 aus Frankreich, die Übrigen aus Serbien, Polen und den Balkanstaaten. Ihr Einsatz erfolgte überwiegend in den Saargebietern zur Sicherung der Kohleförderung, in saarländischen Hütten, um die Vorgabe der Produktion von Eisen und Stahl durch die deutsche Reichsregierung zu erfüllen, in der Landwirtschaft und ab 1944 im Welterbau des Westwalls zur Absicherung der Westgrenze gegen kanarische Truppen der Alliierten.

In St. Wendel waren ca. 900 Zwangsarbeiter ab 1942 überwiegend im Reichsbahnbaubesetzungswerk, in Zuglokalen, in St. Wendeler Betrieben, aber auch in Privathäusern eingesetzt. Nachts wohnten sie in mehreren meist überfüllten Barackenlagern in St. Wendel, die von Aufsehern streng bewacht wurden. Manche Überwachter auch in Privathäusern in der Stadt. Im Barackenlager neben der Zugalm Concorda waren Frauen mit ihren in St. Wendel geborenen Kindern untergebracht. Hier nahen 28 ehemalige sowjetische und 4 polnische Zwangsarbeiterinnen, für die die Stadt St. Wendel diese Gedenkstätte errichtet hat.

Историческая справка

Во время Второй мировой войны 1939-1945 гг. повсюду вовлекались и заключались в концлагеря принудительно около 8,5 миллионов иностранных гражданских рабочих. Были вынуждены вести принудительные работы для нацистского фашистского государства в Германии. Так как война длилась дольше, чем планировалось, и превратилась в кровопролитную, все больше претерпев и среди мужчин, сконцентрированных на рабочих местах в Германии на фронте и замещая рабочих принудительного труда. В первые годы войны многие гражданские рабочие привозили с востока добровольно по работе, но позднее мужчины, женщины и подростки от 15 лет насильно депортировались в Германию.

Воспользовавшись использованием в тяжелой промышленности, производстве оружия и сельском хозяйстве. Самые большие группы рабочих принудительного труда мужского и женского пола происходили из бывшего Советского Союза, из Польши, Франции, Словении и др. примерно в 20000 лагерях на территории рейха и населяли условия в переполненных бараках. Тяжелый физический труд до 12 часов в день, недостаточное питание, отсутствие медицинского обслуживания, ужасные и нечеловеческие условия санитарно-гигиенической и социально-экономической репрессии со стороны надзорных лагерей привели к истощению и заболеваниям многих заключенных, и во многих случаях к смерти. Так как во время взрывов они не допускались в бункеры, то

многие погибли в результате ранений, или же в отчаянии нашли смерть самоубийством.

В районе Саар в промышленно развитых городах около 70000 маршевыми рабочими, или около 31000 были из бывшего Советского Союза, 22000 из Италии, 16000 из Франции, остальные из Сербии, Польши и стран Балканского. Их использование осуществлялось преимущественно на фронте для обеспечения рабочих мест, на стороне металлургических заводов для выполнения тяжелых работ, в сельском хозяйстве и строительстве. В последние годы войны в сельском хозяйстве в 1944 г. в дальнейшем строительство и заготовку зерна для укрепления западной границы от наступления союзных войск.

В Санкт Ванделе приблизительно 900 рабочих принудительного труда с 1942 г. использовались. Большая часть в вагонном строительстве восточной мастерской на территории завода «Конкорда» размещались женщины с их родственниками в Санкт Ванделе, которые строго охранялись надзорными. Многие из них жили в частных жилых помещениях города. В бараках лагеря находились от армейского завода «Конкорда» размещались женщины с их родственниками в Санкт Ванделе детьми. Здесь захоронены 28 советские и 4 польские женщины-рабочие и работницы, которые посвятили этот памятник женщинам, созданный в Санкт Ванделе.

Namen der Toten / Имена захороненных aus der ehemaligen Sowjetunion / Из бывшего Советского Союза

Nr.	В. Имя (рус.)	Дата рождения	№	И. Имя (рус.)	Дата рождения
1.	Сидорова Мария	28.01.1901	10.	Сидорова Мария	28.01.1901
2.	Сидорова Мария	28.01.1901	11.	Сидорова Мария	28.01.1901
3.	Сидорова Мария	28.01.1901	12.	Сидорова Мария	28.01.1901
4.	Сидорова Мария	28.01.1901	13.	Сидорова Мария	28.01.1901
5.	Сидорова Мария	28.01.1901	14.	Сидорова Мария	28.01.1901
6.	Сидорова Мария	28.01.1901	15.	Сидорова Мария	28.01.1901
7.	Сидорова Мария	28.01.1901	16.	Сидорова Мария	28.01.1901
8.	Сидорова Мария	28.01.1901	17.	Сидорова Мария	28.01.1901
9.	Сидорова Мария	28.01.1901	18.	Сидорова Мария	28.01.1901
19.	Сидорова Мария	28.01.1901	19.	Сидорова Мария	28.01.1901
20.	Сидорова Мария	28.01.1901	20.	Сидорова Мария	28.01.1901
21.	Сидорова Мария	28.01.1901	21.	Сидорова Мария	28.01.1901
22.	Сидорова Мария	28.01.1901	22.	Сидорова Мария	28.01.1901
23.	Сидорова Мария	28.01.1901	23.	Сидорова Мария	28.01.1901
24.	Сидорова Мария	28.01.1901	24.	Сидорова Мария	28.01.1901
25.	Сидорова Мария	28.01.1901	25.	Сидорова Мария	28.01.1901
26.	Сидорова Мария	28.01.1901	26.	Сидорова Мария	28.01.1901
27.	Сидорова Мария	28.01.1901	27.	Сидорова Мария	28.01.1901
28.	Сидорова Мария	28.01.1901	28.	Сидорова Мария	28.01.1901

Namen der Toten / Имена захороненных aus Polen / Из Польши

Nr.	В. Имя (рус.)	Дата рождения	№	И. Имя (рус.)	Дата рождения
1.	Сидорова Мария	28.01.1901	10.	Сидорова Мария	28.01.1901
2.	Сидорова Мария	28.01.1901	11.	Сидорова Мария	28.01.1901
3.	Сидорова Мария	28.01.1901	12.	Сидорова Мария	28.01.1901
4.	Сидорова Мария	28.01.1901	13.	Сидорова Мария	28.01.1901
5.	Сидорова Мария	28.01.1901	14.	Сидорова Мария	28.01.1901
6.	Сидорова Мария	28.01.1901	15.	Сидорова Мария	28.01.1901
7.	Сидорова Мария	28.01.1901	16.	Сидорова Мария	28.01.1901
8.	Сидорова Мария	28.01.1901	17.	Сидорова Мария	28.01.1901
9.	Сидорова Мария	28.01.1901	18.	Сидорова Мария	28.01.1901
19.	Сидорова Мария	28.01.1901	19.	Сидорова Мария	28.01.1901
20.	Сидорова Мария	28.01.1901	20.	Сидорова Мария	28.01.1901
21.	Сидорова Мария	28.01.1901	21.	Сидорова Мария	28.01.1901
22.	Сидорова Мария	28.01.1901	22.	Сидорова Мария	28.01.1901
23.	Сидорова Мария	28.01.1901	23.	Сидорова Мария	28.01.1901
24.	Сидорова Мария	28.01.1901	24.	Сидорова Мария	28.01.1901
25.	Сидорова Мария	28.01.1901	25.	Сидорова Мария	28.01.1901
26.	Сидорова Мария	28.01.1901	26.	Сидорова Мария	28.01.1901
27.	Сидорова Мария	28.01.1901	27.	Сидорова Мария	28.01.1901
28.	Сидорова Мария	28.01.1901	28.	Сидорова Мария	28.01.1901

Das Gelände gehört der Synagogengemeinde Saar und wird von der Stadt St. Wendel unterhalten und gepflegt. Die Neugestaltung der Gedenkstätte und die Auf- und Herstellung der Infotafel erfolgte auf Initiative der Heimatfreunde Urweiler e.V. im Jahr 2016.

Мемориал принадлежит еврейской общине Саар, содержание усадьбы которой осуществляет г. Санкт Вандел. Реконструкция памятного мемориала, восстановление и установка Информационного знака осуществляла по инициативе Общества местных краеведов в 2016 году.

Neue Informationstafel, eingeseget am 3.11.2016

Foto: FJ Marx



Einsegnung am 3.11.2016

Foto: J. Bonenberger



Einsegnung am 3.11.2016

Fotos: J. Bonenberger



Zwangsarbeitergedenkstätte Urweiler (Den Toten einen Namen gegeben)

Im April 1871 genehmigte die Stadt St. Wendel der Jüdischen Gemeinde St. Wendel auf Flur 8 des Urweiler Bannes, Gemarkung Auf'm Galgenberg, einen Friedhof anzulegen und die Stadt wurde gebeten dieses Gelände mit einer Hecke zu umzäunen. Bis zu diesem Zeitpunkt mussten die Verstorbenen der jüdischen Gemeinde in Thallichtenberg und Ottweiler beigesetzt werden. Die Bereiche links und rechts neben dem eingefriedeten jüdischen Friedhof wurden während der Zeit des Dritten Reiches als Begräbnisstätte der in St. Wendel verstorbenen russischen und polnischen Zwangsarbeiter und Zwangsarbeiterinnen genutzt.

Die Beschäftigung von ausländischen Zivilarbeitern in der Schwerindustrie, der Waffenproduktion und der Landschaft war dem Umstand geschuldet, dass der Krieg länger als geplant dauerte, sich verlustreich entwickelt und immer mehr wehrfähige Männer an die Front abkommandiert wurden. Die größte Gruppe der männlichen und weiblichen Zwangsarbeiter stammte aus der ehemaligen Sowjetunion, aus Polen und Frankreich. Sie wurden in etwa 20.000 Lagern innerhalb des Reichsgebietes unter menschenunwürdigen Bedingungen in überbelegten Baracken untergebracht.

Schwere körperliche Arbeit bis zu 12 Stunden am Tag, mangelhafte Ernährung, fehlende medizinische Betreuung, hygienisch katastrophale sanitäre Einrichtungen und menschenverachtende Repressalien durch die Lageraufsicht führten bei vielen Insassen zu Unterernährung, Erkrankungen und in vielen Fällen zum Tod.

Im Saarland waren in dieser Zeit ca. 70.000 Zwangsarbeiter eingesetzt, davon etwa 31.000 aus der ehemaligen Sowjetunion, 22.000 aus Italien, 16.000 aus Frankreich, die übrigen aus Serbien, Polen und den Benelux-Staaten. Ihr Einsatz erfolgte überwiegend in den Saargruben zur Sicherung der Kohleförderung, in saarländischen Hütten, um die Vorgabe der Produktion von Eisen und Stahl durch die deutsche Reichsregierung zu erfüllen, in der Landwirtschaft und ab 1944 im Weiterbau des Westwalls zur Absicherung der Westgrenze gegen heranrückende Truppen der Alliierten.

In St. Wendel waren ca. 900 Zwangsarbeiter ab 1942 überwiegend im Reichsbahn-ausbesserungswerk, in Ziegeleien, in St. Wendeler Betrieben, aber auch in Privathaushalten eingesetzt. Nachts wohnten sie in mehreren meist überfüllten Barackenlagern in St. Wendel, die von Aufsehern streng bewacht wurden. Manche übernachteten auch in Privatunterkünften in der Stadt. Im Barackenlager neben der Ziegelei Concordia waren Frauen mit ihren in St. Wendel geborenen Kindern untergebracht.



BildungsNetzwerk Sankt Wendeler Land



Im Jahr 1960 errichtete die Stadt St. Wendel auf dem Gelände der Einzelgräber einen Gedenkstein für diese 32 „namenlosen“ Toten, der sich im Jahr 2015 einschließlich des umgebenden Geländes in einem schlechten Zustand befand. Im Frühjahr des gleichen Jahres wurde das Anliegen an die Heimatfreunde Urweiler herangetragen, die Gedenkstätte wieder in einen ordentlichen Zustand zu bringen.

Die Heimatfreunde Urweiler richteten hierzu eine Arbeitsgruppe ein, die sich zur Aufgabe machte, die historischen Hintergründe der Zwangsarbeit aufzuarbeiten, den Toten einen Namen zu geben, eine Informationstafel aufzustellen, den Gedenkstein zu restaurieren und zusammen mit der Stadt St. Wendel das Gelände zu roden und in einen der Örtlichkeit angemessenen Zustand zu bringen.

Am 3.11.2016 konnte die neu gestaltete Gedenkstätte durch einen russisch-orthodoxen Priester im Beisein der Geistlichkeit der evangelischen und katholischen Gemeinden St. Wendel, von geladenen Gästen und der interessierten Bevölkerung feierlich eingeweiht werden. Zu der Einweihungszeremonie war der Stellvertretende Generalkonsul der russischen Föderation extra aus Bonn angereist. Er sprach den Heimatfreunden Urweiler in Namen der Botschaft der Russischen Föderation/Berlin den Dank für die geleistete Arbeit aus.

Heimatfreunde Urweiler e.V.
Gegründet 2009